
Machines d'irrigation mobiles —

Partie 1:

**Caractéristiques de fonctionnement et
méthodes d'essai en laboratoire et au
champ**

iTeh STANDARD PREVIEW
AMENDEMENT 1
(standards.iteh.ai)

Traveller irrigation machines —

Part 1: Operational characteristics and laboratory and field test methods

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1628d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011>
AMENDMENT 1



iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1828d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011>



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2011

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Publié en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'Amendement 1 à l'ISO 8224-1:2003 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 23, *Tracteurs et matériels agricoles et forestiers*, sous-comité SC 18, *Matériels et réseaux d'irrigation et de drainage*.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
ISO 8224-1:2003/Amd 1:2011
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1828d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8224-1:2003/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1828d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1828d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011>

Machines d'irrigation mobiles —

Partie 1: Caractéristiques de fonctionnement et méthodes d'essai en laboratoire et au champ

AMENDEMENT 1

Page 1, Article 2

Dans la liste des références normatives, remplacer la référence à l'ISO 7749-2:1990 par la référence suivante:

ISO 15886-3:2004, *Matériel agricole d'irrigation — Asperseurs — Partie 3: Caractérisation de la distribution et méthodes d'essai*

(standards.iteh.ai)

Page 11, 6.1.2

[ISO 8224-1:2003/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b716182916/iso-8224-1-2003-amd-1-2011)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b716182916/iso-8224-1-2003-amd-1-2011)

Dans le premier alinéa, remplacer «ISO 7749-2» par «ISO 15886-3».

Dans l'élément de liste a) supprimer la phrase «S'assurer que $L_{d\text{épl}}$ s'inscrit totalement dans la longueur de la bande, L_S ».

Page 18, 6.4.1.3

Remplacer le texte en 6.4.1.3 par ce qui suit:

Il convient de mesurer les débits et la répartition d'eau conformément à l'ISO 15886-3.

D'autres données de répartition d'eau existantes non normalisées peuvent être utilisées, sous réserve que la méthode d'essai utilisée pour l'obtention de ces données soit similaire aux méthodes d'essai indiquées dans l'ISO 15886-3 et sous réserve également que l'espacement des collecteurs ne dépasse pas 6 m et qu'au moins 80 valeurs différentes de zéro soient relevées lors du mesurage de la répartition d'eau.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 8224-1:2003/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1828d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7c543731-1143-40b1-b3a5-a5b71fa1828d/iso-8224-1-2003-amd-1-2011>

ICS 65.060.35

Prix basé sur 1 page